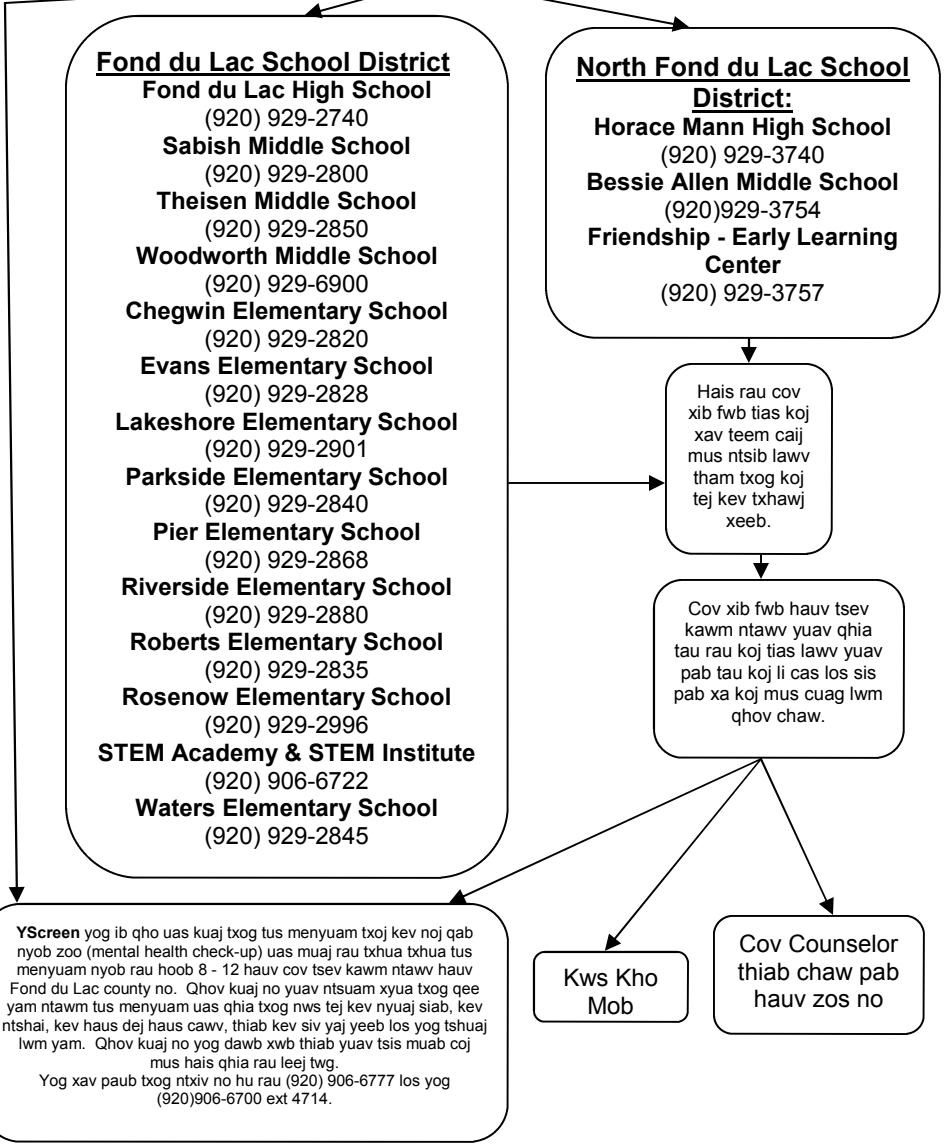


Kuv Xav Siv Cov Kev Pab Nyob Tom Tsev Kawm Ntawv.

Hu rau lub tsev kawm ntawv es nrog tus xib fwb, tus xib fwb log, tus nurse, tus counselor, tus social worker, tus psychologist, los yog lwm tus neeg ua hauj lwm tom tsev kawm ntawv tham yog koj muaj kev txhawj xeeb..



Cov menyuam ua tau zoo tshaj yog thaum cov tsev neeg, cov chaw pab no, thiab cov tsev kawm ntawv los mus koom tes ua ke. Cov niam txiv tej zaum yuav tsum tau los sau daim ntawv tso cai rau cov chaw pab no es thaum muaj teeb meem thiab li tau txais kev pab sai li sai tau.

Muaj Kev Pab Rau Cov Neeg Kom Noj Qab Nyob Zoo (Mental Health Services) Nyob Rau Hauv Lub Zos Fond du Lac

**Siv Phau Ntawv No Yog Koj Muaj Kev Txhawj Xeeb Txog :
koj tus menyuam kev noj qab nyob zoo (mental health), kev sib raug zoo nrog lwm tus, kev xav, thiab nws tus cwj pwm ntawm nws tus kheej**



CSI (Comprehensive Service Integration) Project ua cov ntaub ntawv no rau nej. CSI yog cov tsev neeg, cov tsev kawm ntawv, thiab lub zej zog uas tau sau los ua hauj lwm ua ke los sib pab txhawb nqa cov menyuam kom loj hlob. Muaj ntau yam, xws li kev sib raug zoo nrog lwm tus, raug zoo nrog tsev neeg, thiab txhua txhua yam uas muaj nyob rau hauv ntiab teb no muaj feem cuam tshuam tau rau cov menyuam txoj kev ua neej. Yog peb pab thaum lawv ntseem yau xws li yog tam sim no lwm hnub lawv loj hlob tiav niam tiav txiv lawv thiab li yuav yog ib cov neeg zoo thiab peb lub zej zog thiab yuav nyob yam tsis muaj kev phom sij. Yog xav paub ntau tshaj no, thov mus saib tau ntawm www.csifdl.org Los yog hu rau (920)906-6700 ext. 4705



Funded by: U.S. Departments of Education (OSDFE), Health & Human Services (SAMHSA), and Justice (OJJDP)



Phau Ntawv No Muaj Sau Ua Lus Spanish Thiab
Approved June, 2010 and revised December, 2012

Kuv Xav Tau Kev Pab Rau Kuv Tus Menyuum Tam Sim No.

Koj tus menyuum puas tau ua rau lwm tus raug mob los yog hawv yuav ua teeb meem rau lwm tus neeg? Qhov teeb meem no puas yog ib qho uas ciaj thiab tuag sib npaug zos es yuav xav txais kev pab tam sim no? Koj puas yog ntshai tsam koj los yog koj tus menyuum raug kev phom sij?

Kuv teb tias **Yog** rau ib kab lus noog los yog cov lus noog saum toj no thiab kuv tus menyuum muaj teeb meem (mental health crisis) rau nws tus kheej.

Kuv teb tias **Tsis Yog** rau tag nrho cov lus noog saum toj no thiab kuv tus menyuum tsis muaj teeb meem (mental health crisis) rau nws tus kheej.

Mus rau daim ntawv tom ntej.

Hu Rau 24/7 Crisis Intervention (920) 929-3535

FdL County Department of Community Programs (DCP) Crisis Intervention muaj cov neeg uas kawm tawm los ua hauj lwm nyob 24 xaub moo thiab 7 hnuv ib vam thiv los mus saib xyuas txog tej yam teeb meem ceev hais txog mental health.

Hu Rau Medical Emergency: Hu Rau 911
Los yog mus rau Hoob Emergency

Hu Rau 911
Los yog Hu Rau Police

Yog koj tus menyuum twb muaj ib tug counselor lawm no, hu rau tus counselor

**Yog Thaum Koj Tsis Paub . . .
Hu Rau 24/7 Crisis!!!!
(920) 929-3535**

Kuv Txhawj Xeeb Txog Kuv Tus Menyuum qhov kev noj qab nyob zoo (mental health), tab sis nws tsis yog ib qho hauj lwm ceev.

Yog koj tus menyuum twb muaj ib tug counselor lawm no, hu rau tus counselor.

Yog koj tus menyuum twb muaj kws kho mob lawm coj mus ntsib, tej zaum tus kws kho mob yuav pab xa nws mus rau lwm qhov chaw.

Koj puas muaj insurance los yog medical assistance?

Muaj

Hu rau tus naj npawb xov tooj nraum qab ntawm koj daim ntawv insurance seb puas muaj kev pab, thiab cov chaw uas pab mental health yog leej twg thiab nyob qhov twg.

Tsis Muaj

Saib seb qhov chaw koj ua hauj lwm puas muaj EAP (Employee Assistance Program). Yog muaj no, hu rau EAP.

Yog xav paub txog Medical Assistance hu rau: Dept of Social Services (920) 929-3400

Cov chaw (Mental Health Providers) Hauv Zos No Yog:

- Affiliated Counseling, LLC** (920) 922-7440
- Agnesian HealthCare Behavioral Health Services** (920) 926-4200
- Associated Counseling & Recovery Center, LLC** (920) 907-0097
- Aurora Behavioral Health** (920) 907-7000
- Catholic Charities Services** (920) 923-2550
- Christian Family Counseling** (920) 731-9798
- Delta Center LLC** (920) 921-3343
- Doll and Associates, Service of Agnesian HealthCare** (920) 907-8201
- FDL County Dept. of Community Programs (DCP)** (920) 929-3565
- Fond du Lac Psychotherapy and Fond du Lac Psychiatry** (920) 923-9054
- Integrated Counseling LLC** (920) 929-9140
- Lutheran Social Services** (920) 924-5222
- Morning Star Counseling Service** (920) 922-9552

COV CHAW HAUV ZOS NO UA HAUJ LWM LOS PAB MENTAL HEALTH ES YUAV Tsis KOM KOJ THAM NTAU TSHAJ QHOV KOJ MUAJ YOG:

- Catholic Charities Services** (920) 923-2550
- FDL County Dept of Community Programs (DCP)** (920) 929-3565
- Lutheran Social Services** (920) 924-5222

Cov menyuum ua tau zoo tshaj yog thaum cov tsev neeg, cov chaw pab no, thiab cov tsev kawm ntawv los mus koom tes ua ke. Cov niam txiv tej zaum yuav tsum tau los sau daim ntawv tso cai rau cov chaw pab no es thaum muaj teeb meem thiaj li tau txais kev pab sai li sai tau. Tom tsev kawm ntawv kuj muaj chaw pab thiab.

Mus rau daim ntawv tom ntej.

*Cov chaw saum toj no pab cov menyuum yaus thiab cov tub ntshais huas nyob hauv Fond du Lac no. CSI Project thiab cov chaw uas CSI ua hauj koom tes nrog tsis tau hais thiab tau rau leej twg tias cov chaw sau toj no lub twg thiaj zoo.